

DELIVERY NOTE : 82810103
VALEO EMBRAYAGES

138554

DATE : 29.07.2019 01:06:36 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE
180238725
5009574568

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 29.07.2019 at 01:06:34

Delivered on : 31.07.2019 at 01:06:35

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113187458	105		113187458
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113187459	45		113187459

KUEHNE + MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva: 2
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 30/7/19
Firma: [Signature]

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV07GZA
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

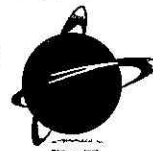
The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990511608

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding Agent - Spediteur	
Raison Sociale/ Name / Firma	160514
Adresse - Address	
N°TVA - VAT - USt-IdNr	
RCS - Co.Reg - HRB	
Agence/Brach name/Name Agentur	
Tel	
National ☐	International ☒ CMR ☐

Flash Order

Date / Datum

TE1907KPA2
29/07/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO FA/US-NEI
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 11.08.2019
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 29.07.2019
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: DUMOULIN

2020

EXPEDITION VALEO-FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:

Valeo 29 JUL 2019 FR

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Tel : 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GEIRAG
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: VIA DEI
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: CICCAMINI

70226

KUEHN + KRAUSE S.r.l.
Via dei... 70026 Modugno (BA)

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description / Beschreibung
2 p. v. lles			123 kg.	

Prix du Transport International International Transport Charge Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut ☐ Non ☐ Oui: N° ONU ... ☐ No ☐ Yes: UN n° ... ☐ Nein ☐ Ja: UN n° ...
Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren	Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... ☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ...
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren	
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...	

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1 ^{er} -2 ^{er}	2 ^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2 ^{ème} -3 ^{ème}
Flash Code: R01033 Raison Sociale/ Name / Firma: SVOZGTAN Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserve/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 2 ^{ème} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserve/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 3 ^{ème} Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen:
3 ^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3 ^{ème} -4 ^{ème}	4 ^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserve/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{ème} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 4 ^{ème} Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserve/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	



Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Berichtstand ist das zuständige Gericht für das in dem Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL
MR